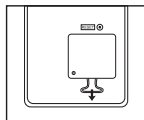


## Inhalt


Bevor Sie beginnen .....	S. 7
Allgemeine Wartung .....	S. 7
Auswahlschalter für die Dezimalstellen.....	S. 8
Rundungsschalter .....	S. 8
Ein/Aus/Druck/Anz.Positionen/Steuersatz-Schalter .....	S. 8
Steuerberechnungsfunktion .....	S. 8
Geschäftsumsatzberechnung.....	S. 9
Währungsumrechnungs-Funktion .....	S. 9
Wichtige Funktionen .....	S. 9
Kalender- und Uhrzeitfunktion .....	S. 10
Überlauf .....	S. 10
Technische Daten .....	S. 10
Batterien einlegen und ersetzen.....	S. 11
Druckpapier einlegen .....	S. 11
Druckfarbenwalze ersetzen.....	S. 12
Notstrombatterie.....	S. 12
Beispiel für eine Berechnung .....	S. 67-74

## Bevor Sie beginnen

Entfernen Sie das Isolierband auf der Rückseite des Taschenrechners, und drücken Sie vor der Verwendung die Taste [RESET].



## Allgemeine Wartung

- 1) Setzen Sie den Taschenrechner nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Extreme Temperaturschwankungen, hohe Luftfeuchtigkeit, Staub und Schmutz sollten ebenfalls vermieden werden.
- 2) Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um das Gehäuse zu reinigen. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel.
- 3) Verwenden Sie den Drucker nur mit eingelegter Papierrolle.
- 4) Setzen Sie den Taschenrechner nicht an Orten ein, an denen sich Eisenfeilspäne befinden, da diese den elektrischen Stromkreis des Rechners beeinflussen können.
- 5) Legen Sie keine Gegenstände auf dem Rechner ab, besonders nicht auf dem Druckmechanismus.
- 6) Schalten Sie den Taschenrechner aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- 7) Bei einem elektrischen Defekt (z. B. Rauch) ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose heraus. Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- 8) Wenn Sie den AC-Adapter erneut anschließen oder die Batterien im eingeschalteten Zustand auswechseln, drücken Sie die Taste , um den Taschenrechner neu zu starten.
- 9) In Umgebungen mit elektrostatischer Entladung funktioniert das Beispiel möglicherweise nicht richtig und muss zurückgesetzt werden.

## Auswahlschalter für die Dezimalstellen



– Dient zum Festlegen der Dezimalstellen (0 2 3) für Rechenergebnisse.



**+ (Additionsmodus)** – Addition und Subtraktion werden automatisch mit einer 2-stelligen Dezimalzahl durchgeführt. Dies ist praktisch bei Währungsberechnungen.



**F (Gleitendes Dezimalzeichen)** – Alle effektiven Zahlen bis zu 12 Ziffern werden gedruckt oder angezeigt.

## Rundungsschalter



– Dient zum Aufrunden [ ↑ ], Runden [ 5/4 ] oder Abrunden [ ↓ ] des Ergebnisses auf die vorausgewählten Dezimalstellen.

## Ein/Aus/Druck/Anz.Positionen/Steuersatz-Schalter



**Aus** – Schaltet den Rechner aus.



**Ein/Druck aus** – Schaltet den Rechner ein. Eingaben und Ergebnisse werden auf dem Display angezeigt, aber nicht ausgedruckt.



**Ein/Druck ein** – Eingaben und Ergebnisse werden auf dem Display angezeigt und ausgedruckt.



**Position** – Stellen Sie den Schalter auf „ITEM“, um zu zählen, wie oft  $+$ ,  $-$ ,  $M\pm$  und  $M\equiv$  gedrückt wurden. Die Positionszahl wird links auf der Papierrolle gedruckt (bis zu 999 Mal), wenn die Tasten  $\# \diamond$ ,  $\times$ ,  $M \triangleleft$  oder  $M \times$  gedrückt werden.



**Steuersatz** – Stellen Sie den Schalter auf „TAX RATE SET“, um den Steuersatz festzulegen oder abzurufen.

## Steuerberechnungsfunktion



**Steuer hinzufügen** – Dient zum Hinzufügen des Steuerbetrags zur angezeigten Zahl.












**Steuer abziehen** – Dient zum Abziehen des Steuerbetrags von der angezeigten Zahl.





## Geschäftsumsatzberechnung





**COST** **SELL** **MARGIN** – Dient zum Berechnen der Kosten, des Verkaufspreises und der Gewinnspanne. Geben Sie den Wert von 2 Positionen ein, um den Bilanzwert zu erhalten (z. B. die Kosten und den Verkaufspreis, um die Gewinnspanne in % zu errechnen).

## Währungsumrechnungs-Funktion

  **Wechselkurs speichern** – Halten Sie ,  für 1 Sekunde gedrückt, geben Sie dann den Umrechnungskurs ein, und drücken Sie , um den Kurs zu speichern.


 **RECALL**  **Wechselkurs abrufen** – Drücken Sie , , um den gespeicherten Umrechnungskurs abzurufen.


**LOCAL**  – Drücken Sie , um die angezeigte Währungszahl von  in  umzurechnen.


 – Drücken Sie , um die angezeigte Währungszahl von  in  umzurechnen.


- Für Kurse von 1 oder höher können Sie bis zu sechs Ziffern eingeben. Für Kurse kleiner als 1 können Sie bis zu 7 Ziffern eingeben, einschließlich der 0 für die Ganzzahl und führende Nullen (es können jedoch nur sechs signifikante Ziffern von links aus gesehen, beginnend mit der ersten Ziffer ungleich Null, angegeben werden).

## Wichtige Funktionen


 **Gesamt- und Eingabe-Löschtaste** – Drücken Sie einmal diese Taste, um die letzte Eingabe zu löschen. Um alle eingegebenen Werte bis auf den Speicher zu löschen, drücken Sie diese Taste anschließend noch einmal. Sie wird ebenfalls benutzt, um Überlauffehler zu löschen.

 **Gleich-Taste** – Aufruf des Ergebnisses von Multiplikationen und Divisionen.

 **Nicht rechnen / Zwischensumme** – Mit dieser Taste ist der Ausdruck von Informationen möglich, die die Rechnung selbst nicht beeinflussen. Dazu gehören Datum und Positionsnummern. Die Daten werden auf der linken Seite des Papiers ausgegeben. Die Taste wird auch für die Ausgabe von Zwischensummen benutzt.


 **Summen-Taste** – Aufruf des Ergebnisses von Additionen und Subtraktionen.

## Kalender- und Uhrzeitfunktion

-  – Dient zum Umschalten zwischen Kalender- und Uhrzeitmodus.
- 12/24 – Dient zum Umschalten zwischen 12 und 24 Stunden im Uhrzeitmodus.
- CLOCK/DATE SET  – Dient zum Festlegen von Datum und Uhrzeit im Kalender- und Uhrzeitmodus.
- AM/PM  – Dient zum Umschalten zwischen Vormittag (AM) und Nachmittag (PM) beim Einstellen der Uhrzeit.
- FORMAT  – Dient zur Auswahl des Datumsformats zwischen „YYYY/MM/DD“, „DD/MM/YYYY“ und „MM/DD/YYYY“ im Kalendermodus.

- **Hinweis:** Wenn alle Stromquellen wie AC-Adapter, AA-Batterien und CR2032 vom Gerät entfernt werden, werden der Kalender, die Uhr und der Steuersatz gelöscht. In diesem Fall müssen Sie Kalender, Uhr und Steuersatz erneut eingeben.

## Überlauf

Wenn in den folgenden Fällen ein „E“ angezeigt oder eine gepunktete Linie gedruckt wird, wurde die Tastatur elektronisch gesperrt, und es können keine Operationen mehr durchgeführt werden. Drücken Sie , um den Überlauf zu löschen. Ein Überlauf entsteht in folgenden Fällen:

1. Das Ergebnis bzw. der Inhalt des Speichers übersteigt 12 Ziffern links vom Dezimalzeichen.
  2. Division durch „0“.
  3. Die sequenzielle Betriebsgeschwindigkeit ist höher als die Rechenverarbeitungsgeschwindigkeit. (Pufferregisterüberlauf)
- Elektromagnetische Störungen oder elektrostatische Entladung können dazu führen, dass das Display nicht ordnungsgemäß funktioniert oder die im Speicher enthaltenen Daten und der Steuersatz verloren gehen oder geändert werden. Wenn dies auftritt, drucken Sie die Taste [RESET] auf der Rückseite des Taschenrechners mithilfe der Spitze eines Kugelschreibers oder eines ähnlichen spitzen Objekts. Nach dem Zurücksetzen müssen Sie Kalender, Uhr und Steuersatz erneut eingeben.
  - Dieses Produkt ist zum Gebrauch im Wohnbereich, Geschäftsbereich und Gewerbebereich sowie in Kleinbetrieben vorgesehen.



## Technische Daten

- Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C
- Automatische Ausschaltfunktion: nach ca. **7 Minuten**
- Rechenkapazität: max. 12 Ziffern
- Abmessungen: 235 mm (L) x 155 mm (B) x 55 mm (H)
- Gewicht: 410 g ohne Batterien / 480 g mit Batterien
- (Änderungen vorbehalten)

## Batterien einlegen und ersetzen

### EINLEGEN

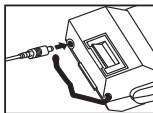
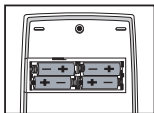
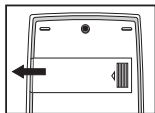
- 1) Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite des Taschenrechners, indem Sie sie in Pfeilrichtung schieben.
- 2) Legen Sie vier neue Batterien (Größe AA) wie abgebildet in das Batteriefach ein, mit der Minuseite (–) zuerst. Der Taschenrechner funktioniert nur, wenn die Batterien richtig eingelegt sind.
- 3) Setzen Sie die Abdeckung wieder ein, indem Sie sie vom Mittelpunkt aus schieben.

### ERSETZEN

- Bei niedrigem Batteriestand kann es zu Druckproblemen oder ungleichmäßiger Papierzufuhr kommen. Außerdem kann die Taste  $\frac{CE}{C}$  deaktiviert werden.
- Wenn die Anzeige schwach ist, die Druckgeschwindigkeit langsamer wird oder das Symbol für niedrigen Batteriestand „Low Batt“ angezeigt wird, sind die Batterien möglicherweise leer. Ersetzen Sie die Batterien, um weiterarbeiten zu können.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterien.

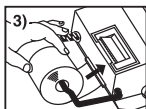
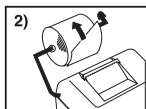
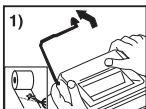
### CANON AC ADAPTER AD-11 / AD-11 II / AD-11 V (UK) (Optional)

- Verwenden Sie ausschließlich den AC Adapter AD-11 / AD-11 II / AD-11 V (UK).
- Schalten Sie den Taschenrechner auf „OFF“, bevor Sie den AC-Adapter anschließen oder herausziehen.



## Druckpapier einlegen

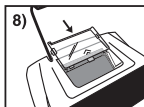
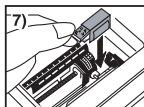
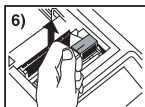
- 1) Heben Sie den Papierarm an (Abbildung 1).
  - Wenn Sie das Papier einlegen, schneiden Sie die Papierkante wie gezeigt ab.
- 2) Schieben Sie die neue Papierrolle auf den Arm. Die Papierkante sollte wie gezeigt positioniert werden (Abbildung 2).
  - Geeignete Papierrolle: Breite: 57 mm / Durchmesser: 86 mm max.
- 3) Führen Sie das Papier wie gezeigt in den Schlitz auf der Rückseite des Geräts ein (Abbildung 3).
- 4) Schalten Sie den Ein-/Ausschalter auf ON. Drücken Sie die Taste für die Papierzufuhr  $\uparrow$ , um das Papier weiterzuschieben (Abbildung 4).



## Druckfarbenwalze ersetzen

**Hinweis:** Schalten Sie den Ein-/Ausrichter auf OFF.

- Entfernen Sie die Abdeckung des Druckers, indem Sie auf die Markierung ▲ drücken. (Abbildung 5)
- Halten Sie die linke Seite der Druckfarbenwalze fest, ziehen Sie sie nach oben, und heben Sie die Druckfarbenwalze hoch, um sie zu entfernen. (Abbildung 6)
  - Um ein klares Druckergebnis zu erhalten, wechseln Sie die Druckfarbenwalze aus, nachdem 8 Rollen Druckpapier verbraucht wurden.
- Setzen Sie eine neue Druckfarbenwalze an der entsprechenden Position ein. (Abbildung 7)
- Setzen Sie die Abdeckung wieder ein. (Abbildung 8)
  - Verwenden Sie ausschließlich die Druckfarbenwalze CP-13.
  - Versuchen Sie nicht, die Druckfarbenwalze wieder zu befüllen, da dies zu mechanischen Problemen führen kann.



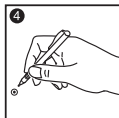
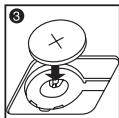
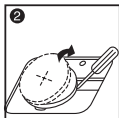
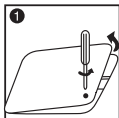
## Notstrombatterie

Die Notstrombatterie behält die Einstellungen für Wechselkurs, Steuersatz, Kalender und Uhrzeit bei, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet oder das Stromkabel entfernt wird.

Batterie: 1 Lithiumbatterie (Typ: CR2032)

Lebensdauer der Batterie: Sicherheitszeit 2000 Stunden

**ACHTUNG:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen ungeeigneten Batterietyp ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien entsprechend der Anweisung. Entsorgen Sie Batterien gemäß der vor Ort geltenden Vorschriften. Werfen Sie sie nicht in den Restmüll.



Nachdem Sie die Notstrombatterie ersetzt haben, drücken Sie die Taste [RESET]. Nach dem Zurücksetzen müssen Sie Wechselkurs, Steuersatz, Kalender und Uhrzeit erneut eingeben.